

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
HUYỆN TUẦN GIÁO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 36 /HĐND-VP

Tuần Giáo, ngày 15 tháng 5 năm 2020

V/v điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân huyện Tuần Giáo.

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Quyết định số 1170/QĐ-UBND ngày 10/12/2018 của UBND tỉnh Điện Biên về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020 và kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách Nhà nước năm 2019, tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Quyết định số 1518/QĐ-UBND ngày 21/12/2018 của UBND huyện Tuần Giáo về việc giao kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách Nhà nước và vốn ngân sách huyện Tuần Giáo năm 2019;

Căn cứ Quyết định số 1264/QĐ-UBND ngày 09/12/2019 của UBND tỉnh Điện Biên về việc phê duyệt điều chỉnh Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020, phân bổ chi tiết, điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2019 và phân bổ kế hoạch đầu tư công năm 2020, tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Quyết định số 1961/QĐ-UBND ngày 26/12/2019 của UBND huyện Tuần Giáo về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2019;

Căn cứ Quyết định số 414/QĐ-UBND ngày 11/5/2020 của UBND tỉnh Điện Biên về việc phê duyệt điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020, tỉnh Điện Biên;

Sau khi xem xét Tờ trình số 87/TTr-UBND ngày 15/5/2020 của UBND huyện Tuần Giáo về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020; Báo cáo thẩm tra số 16/BC-BKTXH ngày 15/5/2020 của Ban Kinh tế - Xã hội về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020,

Thường trực HĐND huyện nhất trí điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020 như sau:

- Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2016-2020 cho công trình “Đường trung tâm Rạng Đông - Háng

Á”, từ nguồn vốn Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững - Chương trình 30a với số tiền 5.415.000.000 đồng (Năm tỷ bốn trăm mười lăm triệu đồng).

(Chi tiết như Biểu số 01 kèm theo)

- Bổ sung vốn đầu tư công năm 2020 cho công trình “Đường trung tâm Rạng Đông - Háng Á”, từ nguồn vốn Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững - Chương trình 30a với số tiền 5.415.000.000 đồng (Năm tỷ bốn trăm mười lăm triệu đồng).

(Chi tiết như Biểu số 02 kèm theo)

UBND huyện quyết định thực hiện và báo cáo HĐND huyện theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Đ/c Chủ tịch UBND huyện;
- Thường trực HĐND huyện;
- Ban Kinh tế - Xã hội HĐND huyện;
- Lưu VT.

**TM. THƯỜNG TRỰC HĐND**



**KT. CHỦ TỊCH  
NÓ CHỦ TỊCH**

*Quang Văn Cường*



**Biểu số 1**  
**DANH MỤC DỰ ÁN ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2016-2020**  
**VỐN CHUÔNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA**

(Kèm theo Văn bản số 36 /HDND-VP ngày 15/5/2020 của HĐND huyện Thuận Giáo)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư			Kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016-2020	Điều chỉnh kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016-2020 (theo QĐ 414 ngày 11/5/2020)		Kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016-2020 sau khi điều chỉnh	Ghi chú		
				Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSTW		Tổng số	Trong đó: NSTW			Tăng (+)	Giảm (-)
1	Dường Trung tâm xã Rang Đông - bản Hàng Á	xã Rang Đông	2019-2020	992/QĐ-UBND: 30/10/2018	12.000	9.729	12.000	0	5.415	0	10.900	5.415	Bổ trí dứt điểm (vốn dân góp 1 tỷ đồng bằng GPMB)



Biểu số 2

**DANH MỤC DỰ ÁN ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2020  
VỐN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA GIẢM NGHÈO BỀN VỮNG (CT 30A)**

(Kèm theo Văn bản số 36 /HĐND-VP ngày 15/5/2020 của HĐND huyện Thuận Giáo)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 5 năm giai đoạn 2016-2020 (sau điều chỉnh)		Kế hoạch năm 2020		Giải ngân đến 31/3/2020	Điều chỉnh kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016 -2020 (theo QĐ 414 ngày 11/5/2020)		Kế hoạch năm 2020 sau khi điều chỉnh		Ghi chú
		Tổng số	Trong đó: NSTW	Tổng số	Trong đó: NSTW		Tăng (+)	Giảm (-)	Tổng số	Trong đó: NSTW	
	Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững (CT 30a)	12,000	0	0	0	4,659	5,415	0	10,900	5,415	Vốn CT135: 4.659 tr.đ; NSDP: 826 tr.đ; vốn Dân góp 1.000 tr.đ
1	Dường Trung tâm xã Rạng Đông - bản Hàng A	12,000				4,659	5,415		10,900	5,415	